

明史本紀

原本補本異同錄

五

# 明史本紀原本補本異同錄

案明史成於清乾隆四年，校刊頒行。乾隆四十二年，高宗因本紀中有疎略，不足以資論定，特敕廷臣另行補纂，凡本紀二十四卷。

乾隆四十二年五月十三日，奉諭旨：前因明史內於蒙古人地名音譯未真，特命館臣照遼金元三史例，查覈改訂，並就原版扣算字數刊正。其間增損成文不過數字而止，於原書體例無多更易。茲閱所進簽改之英宗本紀，如正統十四年巡撫福建御史汪澄棄市，並殺前巡按御史柴文顯；同時殺兩御史而未詳其獲罪之由，不足以資論定。又土木之敗，由於王振挾主親征，違衆輕出；及敵鋒旣迫，猶以顧戀輜重，不卽退軍，致英宗爲額森所乘，陷身漠北。乃紀中於王振事不及一語，尤爲疎略。雖本紀爲全史綱領，體尚謹嚴；而於帝王政刑征伐之大端，關係國家隆替者，豈可拘泥書法，闕而不備？致讀者無以考鏡其得失。蓋緣當時紀事，每多諱飾，又往往偏徇不公。而明史修自本朝，屢淹歲月，直至朕御極以後，始克勒成一書。其時秉筆諸臣，因時代既遠，傳聞異

辭，惟恐涉冗濫之嫌，遂爾意存簡括，於事蹟要領，不能臚紀精詳。於史法尙未允協。前因明紀綱目所載，本末未爲賅備，降旨另行改輯。所有明史本紀並著英廉、程景伊、梁國治、和珅、劉鏞等將原本逐一考覈添修，務令首尾詳明，辭意精當；仍以次續進，候朕親閱鑒定，重刊頒行，用昭傳信。

以上見清宮史續編書籍門十五，當時重刻，計本紀二十四卷，半頁十行，行二十一字，版式與原刊無異。舊藏清宮，外間流傳絕少，世亦鮮有注意及之者。又案四庫全書告成於乾隆四十七年，其明史本紀即係據此本續錄。迄今百有餘年，祇知明史與四庫全書同爲乾隆朝所欽定；而不知本紀實大有異同，不可不亟爲表出，以供學者稽考。爰取之與原本對勘，併參校以四庫鈔本而記其異同焉。二十年九月十四日，段瓊林記。

附言：此篇係依原本爲主，摘句標出，補本異文臚列於下。併將原本葉數行數記於上方，以便檢閱。

卷一 太祖一

一下徹里不花 補本作徹爾布哈下同

二下脫脫 補本作托克托下同

十三上而太子禿堅樞密副使紳住馬民兵元帥陳埜先  
補本禿堅作圖卜戰紳住馬作班

珠爾瑪克陳埜先作陳額森下悉同

八三下蠻子海牙 補本作曼濟哈雅下同

四上納哈出 補本作納克楚下同

四上阿魯灰 補本作阿勒哈下同

四下與海牙犄角 補本作與曼濟哈雅犄角

七四下大破海牙於采石 補本作大破曼濟哈雅于采石

十四下庚寅再敗元兵於蔣山元御史大夫福壽力戰死之蠻子海牙遁歸張士誠康茂才降

太祖入城悉召官吏父老諭之曰 補本作庚寅克集慶元御史大夫福壽死之曼濟  
哈雅遁歸張士誠水軍帥康茂才苗軍帥尋朝佐海軍帥葉撒阿勒哈部將完都等率

衆降太祖入城召官吏父老諭之曰

五上定定補本作鼎鼎下同 別不華 补本作拜布哈下同

五上八思爾不花 补本作巴爾斯布哈下同

石抹宣孫 补本作舒穆嚕伊遜下同

厚孫 补本作和遜下同

宋伯顏不花 补本作宋巴延布哈下同

五下五月上元寧國句容獻瑞麥 补本無此句

六上寇秦晉掠幽薊中原大亂太祖故得次第略定江表 补本掠幽薊句下作其鋒甚銳然至輒屠戮太祖乘福通北驚次第略定江表

六下遣其子闢爲質不受 补本遣上多且字質下作厚賜遣之無不受二字

七上察罕帖木兒 补本作察罕特穆爾下同

三七下彼以偏師綴我而全軍順流趨金陵順流半日可達吾步騎急難引還 补本作彼知我出以偏師綴我而全軍順流趨金陵半日可達吾步騎亟還已窮日矣

六

下

而令康茂才以書給友諒令速來友諒果引兵東於是常遇春伏石灰山徐達陣南門外楊璟屯大勝港張德勝等以舟師出龍江關太祖親督軍盧龍山乙丑友諒至龍灣衆谷戰太祖曰天且雨趣食乘雨擊之須臾果大雨士卒競奮雨止合戰水陸夾擊大破之友諒乘別舸走補本作而令康茂才以書給友諒速來當守江東木橋爲內應友諒果引兵東於是命常遇春伏軍石灰山徐達軍南門外張德勝舟師駐龍江關楊璟別以一軍守大勝港太祖親總大軍盧龍山戒將士偃赤幟山之右曰寇至則舉偃黃幟山之左曰幟舉則進軍皆頓首受命乙丑友諒軍薄大勝港楊璟遏之不得前退以舟衝江東橋則已易鐵石乃移趨龍灣遣萬人登岸樹柵勢甚銳衆欲前擊太祖曰姑飽食當乘雨擊之時方晴衆莫能測已而雲驟起雨大注赤幟舉士卒競前拔柵友諒軍來爭遂合戰而雨適止乃發鼓舉黃幟常遇春伏發徐達等諸師大集水陸合蹙之友諒軍不能支遂大敗友諒乘別舸走

八上 二十一年春二月 補本二月誤作三月四庫本亦作二月

十九 上 擴廓帖木兒 楠本作庫庫特穆爾下同

十一執大都督朱文正以歸數其罪安置桐城  
補本歸字下多文正太祖從子在鎮驕淫  
恣虐被責慚懼謀叛附張士誠羣臣請寘之法太祖不忍加誅三十四字無數其罪三  
字

十一乙卯下襄陽  
補本乙卯作己卯是

十二士卒被創廢疾者養之  
補本廢作發

十二分兵敗擴廓於徐州  
補本作分兵敗庫庫特穆爾于徐州

十六自今除大逆不道母連坐  
補本除作非

十四今將北伐  
補本伐作征

## 卷二 太祖二

(以下洪武元年)

一下李善長徐達等兼東宮官  
補本李上多以字

一下鄧愈爲征戍將軍  
補本鄧上多以字

一下湯和克延平執元平章陳友定  
補本作湯和克延平元平章陳友定死之

三

六 下 定郊社宗廟禮歲必親祀以爲常 補本作定郊社宗廟禮冬至祀天昊上帝于圜丘

夏至祀皇地祇于方丘太廟以四孟月及歲除五享社稷以春秋二仲月上戊日祭皆

親祀無以爲常三字

四 上 阿魯溫 补本作阿掄

二 下 徐達會諸將兵於臨清 补本此句下多庚戌定軍禮五字

七 下 元帝趨上都 补本趨作奔

十二 下 庚午徐達入元都封府庫圖籍 补本作庚午師入大都元監國淮王特穆爾布哈死

之元亡徐達封府庫圖籍

十三 上 有司具以聞壬午幸北京 补本聞下多辛巳徐達平元都捷奏至羣臣表賀十四字

三 下 放元宮人 补本宮誤作官四庫本不誤

八三 下 戊寅以元都平詔天下 补本此句下多丁酉定朝會宴饗儀八字

九三 下 庚子始祀上帝於圜丘癸亥詔劉基還 补本圜丘下多辛丑建大本堂充以古今圖

籍延儒臣教授太子諸王甲辰以孔子五十六世孫希學襲封衍聖公希大世襲曲阜

知縣立孔顏孟三代學五十三字癸亥下多定藉田禮四字

一上己巳置登聞鼓壬辰以書諭明昇補本鼓字下無壬辰以書諭明昇句作壬申改宣  
徽院置光祿司官改太史院置司天監尋又改爲欽天監甲戌馮勝克平陽

(以下二年)

二上丁未亨太廟庚戌詔曰補本廟下多戊申定太歲風雲雷雨及嶽瀆山川城隍之祀  
十八字

四下去歲蠲租遇旱補本租誤作免四庫本不誤

四下定封建諸王之制補本作定封建諸王國邑及官屬之制

五上當使之畏法補本無之字

六上九月辛丑召徐達湯和還補本九月下多庚子製御寶五字

五上九月辛丑召徐達湯和還補本九月下多庚子製御寶五字  
二下是月遣使貽元帝書補本無此句

(以下三年)

七下三年春正月癸巳徐達爲征虜大將軍補本徐上多命字

八五下 分道北征 补本征下多甲午定朝日夕月禮八字

二月癸未追封郭子興滁陽王 补本月下多乙丑詔續修元史七字

五下 察罕腦兒 补本作察罕淖爾下同

竹貞 補本作珠占下同

六上 愛猷識里達臘 补本作阿裕錫哩達喇下同

六上 買的里八刺 补本作密迪哩巴拉下同

六下 壬戌大雨 补本此句下多癸亥詔定嶽鎮海瀆及郡邑城隍神號各從本稱其前代

封號悉罷之二十七字

一七上 辛巳徙蘇州松江嘉興湖州杭民無業者 补本辛巳下多立開中鹽法從山西行省  
請召商輸米而與之鹽謂之開中其後各行省多召商中鹽以實邊儲自五石至一石  
有差四十五字

三七上 秋七月丙辰 补本月下多丁亥續修元史成七字

四七上 中書左丞楊憲有罪誅 补本作中書左丞楊憲專恣傾險太史令劉基發其奸狀坐

誅

五七上遣使座中原遺骸 补本此句下多九月乙卯定朝會宴饗樂舞之數是月禮書成名  
曰大明集禮刊行天下二十八字

冬十月丙辰詔儒士更直午門爲武臣講經史癸亥周德興爲征南將軍討覃垕遁  
辛巳貽元嗣君書 补本十月下無丙至史十五字癸亥下多命字遁下作乙酉始作  
太廟圭瓚無辛巳貽元嗣君書七字

三七下十二月癸亥復貽元嗣君書竝諭和林諸部甲子建奉先殿 补本月下無癸至部十  
四字殿下多定武臣世襲之制七字

(以下四年)

七七下汪廣洋爲右丞相 补本汪上多以字

丁亥中山侯湯和爲征西將軍 补本中上多命字

八八上庚寅建郊廟於中都 补本此句下多丁酉享太廟始行裸禮九字

三八上戊申免山西旱災田租 补本此句下多庚戌定文武官歲祿八字

二月甲戌幸中都 棉本二月下多已巳奉先殿成六字  
八下九月庚戌朔日有食之 棉本此句下多丁丑命州縣設糧長以田多者爲之十四字  
五(以下五年)

十八下五年春正月 棉本此句下多壬子置親王護衛指揮使司十一字  
十九上把匝刺瓦爾密 棉本作巴咱爾斡爾密下同

一九上乙丑徙陳理明昇於高麗 棉本此句下多戊申定武選法六字  
甲戌魏國公徐達爲征虜大將軍 棉本魏上多命字

七九上三月丁卯都督僉事藍玉敗擴廓於土刺河 棉本三月下多戊申免京民役六字  
刺河作圖拉河

九下阿魯渾河 棉本作鄂爾坤河  
二十上甲辰元兵犯雲內 棉本犯作侵內下多州字  
十上納哈出犯遼東 棉本作納克楚侵遼東

七十七上庚子鄧愈爲征西將軍征吐番王寅貽元嗣君書 棉本作庚戌命鄧愈爲征西將軍

征吐蕃無壬寅貽元嗣君書句

(以下六年)

十上六年春正月 补本正月下多丁未選朝天宮道士供事郊壇十二字

二月乙未諭暫罷科舉 补本二月下多戊子改羣牧監爲太僕寺十字

三十下壬子徐達爲征虜大將軍 补本徐上多命字

四十四下備邊山西北平甲子指揮使於顯爲總兵官 补本平下多乙巳設六科增置給事中

十字指上多命字

十五下令有司上山川險易圖 补本圖下多祖訓錄成帝自爲序頒賜諸王十二字

六月壬午旰貽獻瑞麥薦宗廟 补本六月下無壬至廟十字

十九下壬子胡惟庸爲右丞相 补本胡上多以字

八月乙亥詔祀三皇及歷代帝王 补本作八月乙酉建歷代帝王廟于京師

二十下十一月壬子擴廓帖木兒犯大同徐達遣將擊敗之達仍留鎮 补本犯作侵仍留鎮

句下多丁巳大輅成先是禮官考五輅之制帝以玉輅過奢命作木輅飾以丹漆至是

十三成三十一字

補本規失不錄兩字

(以下七年) 補本缺四至二月三日太白晝見戊正日十一字

十八 戊午修曲阜孔子廟設孔顏孟三氏學 補本作戊午命修曲阜孔子廟堂祭器樂器  
獨孔氏荒田租仍設孔顏孟三氏教授訓其族人

十一五月丙子 補本五月下多丙寅日歷成五字

十二壬申倭寇登萊 補本作壬申倭寇膠州官軍擊敗之壬午寇大任海口百戶許彰追  
之戰死  
十三祀歷代帝王廟 補本此句下多丁酉申定兵衛之制先是洪武元年自京師至郡縣  
皆置衛所至是申定其制三十字

十四有司給舟車資送 補本此句下多乙卯增列侯及都督以下官祿十二字

十五遣崇禮侯買的里八刺歸遺元嗣君書 補本歸下無遺元嗣君書五字  
十六納哈出犯遼陽 補本作納克楚侵遼陽

十七撒里畏兀兒 補本作薩里輝和爾下同

(以下八年)

補本無補豆雖無不

十二 辛巳罷寶源局鑄錢 补本此句下多乙酉免驛夫田租七字

十二 五月己巳永嘉侯朱亮祖偕傅友德鎮北平 补本五月下多戊辰使中官趙成市馬

河州十一字永上多命字

十二 李文忠顧時鎮山西 补本李上多命字

奔父母喻不俟報 补本不作母

十二 講武中都 补本此句下多癸丑改各都衛爲都指揮使司乙卯定歲時朔望祀陵寢

禮二十三字

十三 納哈出犯遼東 补本作納克楚侵遼東

(以下九年)

十三 九年春正中山侯湯和 补本中上多命字

十四 備邊延安 补本此句下多二月乙巳太白晝見凡五日十一字 补本犯存侵遼東

十五 夏四月庚戌 补本庚戌下多兩字

上十三 是日始雨 补本作至是始雨

至是日始霽 补本無日字

下十三 元將伯顏帖木兒犯延安 补本作元將巴顏特穆爾侵延安

下十六 蒙兒只巴 补本作多爾濟巴勒

下十七 詔未直言 补本此句下多癸巳定百官品秩汰中書省平章參知政事御史臺侍御  
史殿中治書侍御史等官三十二字

下十九 十一月壬午有事於圜丘 补本此句下多是月平遙訓導葉伯巨應詔上言分封太  
侈用刑太繁求治太速帝怒其離間骨肉下獄死三十五字

下二十一 己卯遣都督同知沐英 补本己卯下多送元臣蔡子英出塞子英被獲授官不受久  
之帝知其不可奪命有司送出塞歸和林三十三字

(以下十年)

十四 改建大祀殿於南郊 补本此句下多太祖以天地分祭於情弗安詔卽圜丘壇址建

屋爲大祀殿每歲春首合祀天地三十一字

癸丑選武臣子弟讀書國子監 補本癸丑下多改建社稷壇午門右合祀社稷十二字

十四 辛丑胡惟庸爲左丞相 補本胡上多以字

下三 冬十月 補本月下多丙午社稷壇成六字

十四 合祀天地於奉天殿 補本奉天殿作奉先殿

下五 (以下十一年)

十五 脫古思帖木兒 補本作特古斯特穆爾

上四 (以下十二年)

十六 汪廣洋貶廣南賜死 補本貶上多以欺罔三字

下三 (以下十三年)

十五 五軍都督府 補本此句下多乙巳命南北更調用人九字

十六 戊辰文武官年六十以上者聽致仕 補本文上多詔字

十六 沐英襲元將脫火赤於亦集乃 補本脫火赤作托和齊亦集乃作額濟訥下悉同